

Das Institute for Cultural Diplomacy, die Robert Bosch Stiftung und das Istanbul Policy Center der Sabanci Universität laden Sie herzlich ein zur:

## **Eröffnungsveranstaltung der "German-Turkish Week 2009"**

am **Montag, den 8. Juni 2009** ab 17.30 Uhr ins **Amerika Haus Berlin**

Die "**Deutsch-Türkische Woche 2009**" besteht aus informativen Komponenten wie Podiumsdiskussionen, Vorträgen und Interviews, sowie künstlerischen Präsentationen, darunter Lesungen, Filme, Musik sowie Tanzdarbietungen, die Elemente der deutsch-türkischen Kulturlandschaft präsentieren und eine informative wie unterhaltende Atmosphäre versprechen .

### Das Programm:

**18:30** **Begrüßungsansprache**  
**S.E. Ali Ahmet Acet**, türkischer Botschafter in Deutschland  
**Cem Özdemir**, Bundesvorsitzender von Bündnis 90 / Die Grünen  
**Heidrun Tempel**, Sonderbeauftragte für den Dialog zwischen den Kulturen,  
Auswärtiges Amt

**19.00 - 20.30** **Podiumsdiskussion**  
Ein geschichtlicher Überblick über die Entstehung und Entwicklung der deutsch-türkischen Gemeinschaft  
  
Mit: **Prof. Dr. Klaus Bade**, Migrationsforscher  
**Prof. Dr. Barbara John**, ehem. Ausländerbeauftragte des Berliner Senats  
**Dr. Andreas Goldberg**, Geschäftsführer Zentrum für Türkeistudien  
Moderation: **Nazmi Kavasoglu**, Schriftsteller, Journalist, Projektmanager,  
Träger des Bundesverdienstkreuzes

**21.00** **Konzert**  
Der Diskussion folgt ein Live-Konzert der Band **Orientation**.

Mit:

**Bekir Karaoglan** (Antakya/Berlin)  
**Babak Akhoondi** (Teheran/Berlin)  
**Enno Kuck** (Berlin)  
**Serdar Dagdelen** (Turkey/Berlin)  
**Andreas Advocado** (Berlin)

Des Weiteren werden türkische **kulinarische Spezialitäten** während des gesamten Abends angeboten.

**Einlass ab 17:30 Uhr** (um rechtzeitiges Erscheinen wird gebeten). **Eintritt frei. Keine Anmeldung erforderlich.**

### **Ort:**

Amerika Haus Berlin (am Bahnhof Zoo)  
Hardenbergstraße 22-24  
10623 Berlin

### **Die weiteren Veranstaltungen während der German-Turkish Week 2009:**

**Kulturelle Beiträge der Deutsch-Türkischen Gemeinschaft** (Mittwoch, 10. Juni, Amerika Haus Berlin)

**19:00 Lesung mit Hatice Akyün**

**19:30 Podiumsdiskussion: Kulturelle Beiträge der Deutsch-Türkischen Gemeinschaft**

mit: **Hatice Akyün**, Autorin

**DJ Ipek**, Autorin und DJane

**Andrea Kurmann**, Schauspielerin

**Jochen Kühling**, Geschäftsführer Plak Music

Moderation: **Sirin Sak** (Radyo Metropol FM)

**21:00 Party mit DJ Ipek**

---

**Das Zünglein an der Waage? Die Parteien und ihre Deutsch-Türkischen Wähler im Wahljahr 2009** (Freitag, 12. Juni 2009, Amerika Haus Berlin)

**19:00 Podiumsdiskussion: Das Zünglein an der Waage? Die Parteien und ihre Deutsch-Türkischen Wähler im Wahljahr 2009**

mit: **Hanaa El-Hussein**, Vorsitzende des Landesfachausschusses für Ausländerpolitik, FDP

**Stefan Gelbhaar**, Landesvorsitzender Bündnis 90/ Die Grünen

**Baki Irmak**, Pressesprecher DWS

**Serdar Yazar**, Bundesvorsitzender BTS

---

**Grenzen überwinden: Die nächste Generation** (Samstag, 13. Juni 2009 (19:00), Amerika Haus Berlin)

**19:30 - 21:00 Podiumsdiskussion: Grenzen überwinden: Die nächste Generation**

mit: **Günter Piening**, Beauftragter des Berliner Senats für Integration und Migration

**Nihat Sorgec**, Geschäftsführer Bildungswerk Kreuzberg

**Prime Lee**, Initiator der School Talks,

**Gül Yoksulabakan**, Diversity Trainerin

**22:00 "Metropol FM Afterparty"**

Die größte deutsch-türkische Radiostation sorgt für den stimmungsvollen Ausklang der Veranstaltungsreihe

---

Weitere Informationen unter [www.german-turkish-week.org](http://www.german-turkish-week.org) oder unter 030/ 23607680.

Wir würden uns sehr freuen, Sie zur German-Turkish Week 2009 im Amerika Haus begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen

**Mark Donfried**